

# China Grand Pharmaceutical and Healthcare Holdings Limited

遠大醫藥健康控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
股份代號: 00512

提 供 好 產 品  
修 煉 高 境 界

中 期 報 告 2 0 1 7

## 目 錄

- 2 管理層討論及分析
- 12 其他資料
- 16 財務資料目錄
- 32 公司資料

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

本集團主要從事製造及銷售醫藥製劑及醫療器械、生物技術產品及營養產品、精品原料藥和其他產品。本集團的核心醫藥及器械產品主要用於心腦血管急救治療領域和耳鼻喉及眼科(「五官科」)治療領域。

本集團經過多年的不懈努力，已經在心腦血管急救以及五官科細分領域成為中國最大的產品供應商之一。經過過去一年多的努力，通過各種學術推廣活動，本集團之多種核心產品獲得治療領域的專家共識和用藥指南的推薦，在細分領域領導者品牌和市場形象得到了市場的廣泛認可和歡迎，其中本集團多種產品保持或被新列入於年初發佈的「國家基本醫療保險、工傷保險和生育保險藥品目錄(2017年版)」中，銷售量跟隨市場的發展而不斷增長，這些都為本集團期內業績高速增長奠定了堅實基礎。另外，本集團在期內努力降低負債和財務費用，調整產品結構，提高產品的毛利水平等等，使得本集團在經營效率和管理水平上取得了可喜的進步。

截至二零一七年六月三十日止六個月期間，本集團之收益約為港幣2,275,010,000元，而本公司擁有人應佔期內盈利約為港幣205,910,000元，較二零一六年同期分別增長約27.7%及85.8%。如果不計算本期與去年同期的人民幣匯率比較而相對貶值的影響，本集團之收益及本公司擁有人應佔期內盈利分別增長約34.2%及96.3%。此外，因為去年的下半年本集團曾通過發行股票以籌措資金並主要用作收購西安碑林藥業股份有限公司(「西安碑林」)的控股權益，所以與去年同期相比，本公司期內的已發行股份數量增大了約14.0%。

期內取得業績良好增長的主要原因(除其他因素外)為本集團中長期發展戰略已經逐步取得明顯成果。第一，核心領域產品的種類通過自主研發和併購活動不斷擴大，創新產品和重磅產品逐漸進入市場，產品競爭力不斷提高，產品群戰略的協同效應逐步顯現；第二，研發、原料藥和成品製造以及銷售一體化發展的產業鏈戰略，符合市場產能出清和產品週期延長的市場變化趨勢，期內醫藥原料藥、生物技術產品和營養產品的市場價格均有所提升，並進一步將價格上漲傳導至醫藥製劑產品上，為本集團的原料藥和醫藥製劑產成品收入帶來雙豐收；第三，本集團於二零一六年下半年完成收購的西安碑林藥業股份有限公司以及於二零一五年完成收購的北京九和藥業有限公司(「北京九和」)的投資亦取得預期效果，核心產品收入保持良好增長。

本集團於過去數年在新產品研發的投資亦繼續帶來成果，於二零一七年的上半年已取得一個生產產品批件，九個技術轉讓批件，並申請五項發明專利及成功取得兩項專利授權。同時，本集團與位於德國的聯營公司Cardionovum GmbH共同研發的心腦血管介入器械產品的中國臨床試驗進展理想，五種產品均已全面開展入組實驗，本集團和市場都滿懷信心地期待這些產品在二零一八年完成產品註冊，為醫患提供世界先進的藥塗球囊產品。本集團會持續加大產品研發的投資力度，在研產品主要包括超過二十項心腦血管和五官科藥物以及五項罕見病藥，而生物產品及定制原料藥等亦有多項工藝改進項目。

在國際合作方面，本集團於二零一七年上半年引進世界著名的三井物產株式會社（「三井物產」）成為本集團的附屬企業武漢科諾生物科技股份有限公司（「武漢科諾」）（一間本公司之間接非全資擁有附屬公司）的股東。武漢科諾已經向三井物產出口農業及畜牧生物技術產品多年，此次引進三井物產作為股東的合作，將會進一步強化雙方的合作關係，雙方都期望能為武漢科諾帶來新的產品和市場機會，同時有助武漢科諾提升其發酵製造技術水平。這項交易已於二零一七年七月獲得政府相關部門批准。

茲提述本公司於二零一六年年報中所披露，天津晶明新技術開發有限公司（「天津晶明」）（一間本公司之間接非全資擁有附屬公司）正因其一個產品的質量事件而涉及若干訴訟，並正就可能遭受的損失而向天津晶明之原股東提出訴訟追討。於二零一七年上半年，法院已就其中十三項訴訟作出判決，天津晶明亦已按照判決結果支付賠償款項連同相關訟費約人民幣4,300,000元。截至本報告日期，其他有關產品質量事件的訴訟仍未作出判決，而(1)因為該等產品並非本集團之主要產品，及(2) 根據收購天津晶明的協議之條款，天津晶明之原股東應該承擔有關產品事故的賠償責任，而本集團亦正就其可能遭受的損失而向天津晶明之原股東提出訴訟追討，故董事認為該等事故及相關訴訟並不會對本集團產生重大影響。

根據收購天津晶明的協議之條款，賣方承諾天津晶明於二零一五年一月一日起至二零一五年六月三十日期間國內銷售所產生的除稅後淨利潤（僅包含國內銷售所產生的淨利潤，且不包含銷售灌注液所產生的利潤）（「實際利潤」）不低於人民幣5,000,000元（為根據本集團之審計結果，並可以接受不多於10%的不足）（「業績承諾」）。如果上述業績承諾不能獲滿足，本集團為可追索退回部份股權轉讓款（為根據本公司日期為二零一四年十二月二十二日之公告中所列示的公式）。本集團已就該業績承諾事項與該等賣方進行訴訟，並已於二零一七年七月獲得法院一審判決，裁定本集團可取回存放於本集團與賣方共同管之銀行賬戶內的人民幣10,000,000元股權轉讓款，而賣方亦需按照收購天津晶明的協議之條款，向本集團額外退回股權轉讓款約人民幣21,200,000元。於本報告日期，賣方已就法院的判決提出上訴，並正等候裁決。

## 主營業務收入

截至二零一七年六月三十日止六個月期間，本集團之收益約為港幣2,275,010,000元，較二零一六年同期增長約27.7%。收益增長的主要原因包括，第一，本集團的多種核心產品受到專家共識和用藥指南的推薦，銷售增長良好；第二，生物技術產品及營養產品由於技術改進、質量提高，使得產品售價提高，而原料藥製造因為行業產能出清，市場售價有所提升，本集團因此獲益；第三，本集團於二零一六年七月完成收購的西安碑林亦開始帶來業績貢獻。此外，本集團一直積極發展技術含量更高、市場前景更廣闊、毛利率更大的五官科和心血管急救領域之醫藥製劑及醫療器械產品，而隨着這些高毛利產品的收益佔比由二零一六年上半年的約45.8%增至本期的約54.1%，致使本集團於本回顧期內的平均毛利率約為50.7%，較二零一六年同期的42.8%提高了約7.9個百分點。

## 醫藥製劑及醫療器械

醫藥製劑及醫療器械為目前本集團之主要盈利貢獻來源，主要產品包括心腦血管藥物及醫療器械、五官科藥物及醫療器械等。截至二零一七年六月三十日止六個月期間，醫藥製劑及醫療器械之收益約為人民幣1,087,880,000元，而二零一六年同期即約為人民幣686,680,000元，增幅達約58.4%。

- 心腦血管藥物及器械

本集團之心腦血管急救產品主要覆蓋血小板抑制劑、血壓控制、血管活性藥等領域，其中抗血小板凝集注射劑及血管表面活性藥均於中國市場中處於領導地位。截至二零一七年六月三十日止六個月期間，本集團之心腦血管藥物的收益約為人民幣309,380,000元，較去年同期增長了約20.5%，其中核心產品「欣維寧」、「諾復康」、「瑞安吉」及「利舒安」等核心產品合共帶來約人民幣286,060,000元的收益，較二零一六年同期增加了約24.4%。持續增長的主要原因為本集團的核心產品通過多種學術推廣活動獲得專家共識和用藥指南的推薦，已獲得市場上的普遍認同，被醫生及患者所信賴。

- 五官科藥物及器械

本集團致力構建中國最全面的五官科醫藥供應鏈，從處方藥、非處方藥、器械、耗材、營養產品等各方面為醫生及病患者提供治療手段及保障。截至二零一七年六月三十日止六個月期間，五官科藥物及器械的收益約為人民幣618,450,000元，較去年同期增長了約117.9%，主要為受惠於五官科業務的兩大細分領域均錄得大幅增長，其中：

- 眼科：於二零一七年上半年本集團的眼科藥物及器械的收益約為人民幣255,960,000元，而二零一六年同期即約為人民幣109,500,000元，較去年同期增長了約133.8%，主要為新加盟的西安碑林所帶來的貢獻。此外，白內停系列亦因為新劑型的加入，使得本期的收益較去年同期增長了約60.4%。本集團在眼科領域的多種產品為獨家或具有中藥專利保護的優質產品，已發展成為中國眼科治療細分領域中的最大醫藥產品供應商之一。

- 呼吸及耳鼻喉科：截至二零一七年六月三十日止六個月期間本集團的呼吸及耳鼻喉科產品的收益約為人民幣362,490,000元，而去年同期即約為人民幣174,310,000元，增幅約為108.0%，主要的增長點來自本集團於二零一五年收購的北京九和的「切諾」以及二零一六年新收購的西安碑林的「金嗓系列」。「切諾」及「金嗓系列」均已被列入最新的「國家基本醫療保險，工傷保險和生育保險藥品目錄(2017年版)」中，這將為本集團的未來業績增長提供有利的保障。

### 生物技術產品及營養產品

本集團的生物技術產品及營養產品主要包括牛磺酸、氨基酸類、生物農藥、生物飼料添加劑以及甾體激素產品等，於二零一七年上半年的收益約為人民幣587,260,000元，較去年同期增長約15.4%。其中牛磺酸產品的價格上升，其收益較去年同期增加了約67.6%。氨基酸產品由於符合歐盟標準的產品得到核心客戶的認可，因此收益增加了約8.6%。而甾體激素產品即因為市場競爭激烈，致使期內收益與去年同期比較下跌了約12.0%。隨著本集團進一步完善質量體系及現場生產管理全面達到GMP標準，以及持續進行的產品結構的調整，預期本集團於這個領域的生產效能將可獲提升，亦會持續加大市場的佔有率，提高銷售收入和利潤水平。

### 精品原料藥及其他產品

精品原料藥及其他產品是本集團三大產品領域中發展較為穩定的領域，本集團一直作出投入以提高產品技術水平，並改善產品質量、改進生產工藝以及減少對環境的影響。受惠於市場產能出清以及產品週期延長的利好因素，產品收入和銷售價格都有較大增長，於二零一七年首六個月的相關收益約為人民幣337,070,000元，較去年同期增長約11.2%。



於二零一七上半年本集團共有兩種精品原料藥取得EDQM認證，而化工原料產品於東南亞市場所佔的份額亦因為過去年度的努力獲得回報並持續上升，這些因素均預期可在本年度的餘下時間繼續為本集團帶來貢獻。

### 分銷成本及行政費用

本期之分銷成本及行政費用分別約為港幣587,170,000元及239,600,000元，而去年同期即分別約為港幣366,200,000元及193,710,000元。分銷成本的增加主要為新併購的公司正致力加強市場推廣工作，同時本集團亦正積極開拓國內及海外的市場，因而導致相關費用增加。同時本集團亦正持續進行整合以改善生產效益及提升管理質量，因而導致行政費用上升。

### 財務費用

截至二零一七年六月三十日止六個月期間，本集團之財務費用約為港幣85,140,000元，而在二零一六年同期即約為港幣85,940,000元。本集團正積極改變銀行貸款組合及考慮不同的資金籌集方法，以應付本集團的發展需求及降低相關的成本。

### 前景

過去的兩年是中國醫藥行業發展的重要階段。圍繞醫生、醫院和醫保等產業鏈各個環節，包括醫生執業改革、醫藥分離、藥品零加成、醫聯體和分級診療、醫保三合一和支付改革、合理用藥和控費管理、藥品准入制度、仿製藥一致性評價、兩票制等等的醫藥行業改革正在如火如荼地逐步進入深水區。隨著中國經濟不再追求高速增長而進入結構調整狀態，全面放開二孩以及人口老齡化將成為醫藥市場的重要發展機遇。

根據南方醫藥經濟研究所資料顯示，二零一七年上半年中國藥品終端市場銷售額約為8,037億元人民幣，較去年同期增長7.8%，增速比去年減緩0.5百分點，說明市場已經在醫藥改革中逐步走出調整狀態。具體體現在以下幾個方面：制度改革的紅利逐步開始釋放，CFDA新藥審批加快，行業增長點變多，企業品牌溢價效應呈現，原料藥行業產能出清，供給側結構性改革初顯成效。

本集團一直以來非常重視產品品種的儲備和品質的提高，堅持自主研發和外部併購並重的品種戰略，堅持產品研發、原料藥和成品製造以及自行銷售的產業鏈戰略，隨著中國醫藥市場已經開始從產品銷售數量和價格的競爭逐步走向品牌和服務的競爭的常規軌道上來，本集團的上述核心品種戰略和產業鏈戰略已經取得重要成果，尤其是，本集團在過去一年裡策劃、實施了多種學術推廣活動，強化本集團的企業和產品的領導者品牌，使得多種核心產品進入治療領域裡的專家共識和用藥指南，多達203種產品被列入中國新版國家醫保目錄當中，最終使得本集團產品得到更為廣泛的市場認可和歡迎，取得高速的銷售業績表現。

與此同時，隨著過往幾年中國不斷嚴格實施環保措施，部分原料藥行業產能出清，週期性行業的週期延長，原料藥價格的普遍上漲並傳導致眾多低價普藥致價格上調，這些中國醫藥產業結構性的改進符合了長久以來本集團一直奉行的產業鏈戰略，也成為本集團業績高速增長的助推器，並將為本集團長期穩定的增長做出貢獻。

## 財務資源和流動資金

於二零一七年六月三十日，本集團的流動資產約為港幣2,880,530,000元（二零一六年十二月三十一日：港幣2,481,090,000元），流動負債約為港幣3,790,910,000元（二零一六年十二月三十一日：港幣3,157,320,000元）。於二零一七年六月三十日的流動比率為0.76，而二零一六年十二月三十一日的流動比率則為0.79。

本集團於二零一七年六月三十日的現金和銀行結餘約為港幣457,070,000元（二零一六年十二月三十一日：港幣484,420,000元），主要以港幣、美元及人民幣列值。

於二零一七年六月三十日，本集團的尚未償還銀行貸款約為港幣2,486,790,000元（二零一六年十二月三十一日：港幣2,357,530,000元），所有銀行貸款均以人民幣列值。銀行計息的年利率介乎2.65%至7.20%（截至二零一六年十二月三十一日止年度：3.99%至9.60%），其中約港幣230,240,000元銀行貸款為按固定利率計息。部份銀行貸款以本集團的資產作為抵押，其賬面淨值約為港幣343,560,000（二零一六年十二月三十一日：港幣331,120,000元）。於二零一七年六月三十日，本集團的資產負債比率（按銀行借款佔股東權益的百分比計算）約為126.9%，而於二零一六年十二月三十一日則約為135.8%。

由於本集團的主要業務在中國境內進行，而現有的財務資源包括備用現金和銀行借款主要為人民幣，故此需要面對匯率波動的風險較低。

本集團擬以其經營收益、內部資源及銀行信貸所得款項結餘撥付其經營及投資活動。本公司董事相信，本集團的財務狀況穩健，並具備足夠資源應付其資本開支及營運資金所需。本集團對大部分港幣銀行存款或營運附屬公司之當地貨幣銀行存款採取保守庫務政策，藉此減低外匯風險。於二零一七年六月三十日，本集團並無採用外匯協議、利率或貨幣掉期或其他財務衍生工具以作對沖之用。

## 僱員和薪酬政策

於二零一七年六月三十日，本集團於香港及中國聘用7,498名職員及工人（二零一六年十二月三十一日：7,369名）。本集團根據員工表現及經驗釐定員工薪酬，管理層亦會定期檢討員工薪酬制度。其他員工福利包括醫療保險、退休計劃、適當培訓計劃及認股權計劃。

## 或然負債

於二零一七年六月三十日，董事並不知悉本集團有任何重大或然負債（二零一六年：無）。

## 重大投資

除本報告所述外，期內並無其他重大投資，本集團亦無其他有關重大投資及股本資產的計劃。

## 結算日後事項

除以上所述外，於二零一七年六月三十日後，概無發生其他可能會對本集團未來營運之資產及負債構成重大影響之結算日後事項。

## 其他資料

### 董事和主要行政人員之股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一七年六月三十日，本公司董事及主要行政人員或其各自之關連人士於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份及相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益（包括根據證券及期貨條例之該等條文彼等被當作或視作擁有之權益或淡倉），或根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條所述登記冊之權益或淡倉，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所之權益或淡倉：

於本公司股份之好倉：

董事姓名	利益形式	普通股股數	約佔公司已發行股本百分比
邵岩	配偶權益(附註)	4,790,000	0.21%

附註：邵岩博士為本公司之董事，上述股份由其配偶田文紅女士持有，根據證券及期貨條例規定，邵岩博士被視為擁有上述4,790,000股股份的權益。

除上文所述外，概無任何本公司董事及行政總裁，或任何其配偶或十八歲以下之子女於本公司、其任何控股公司、附屬公司及同系附屬公司之股份、相關股份或債權證擁有記錄於根據證券及期貨條例第352條須予保存之登記冊內之權益或淡倉或根據上市規則所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則或根據證券及期貨條例第7或8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉。

## 主要股東

於二零一七年六月三十日，下列人士（除本公司董事或主要行政人員以外）於本公司之股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉，或根據證券及期貨條例第336條須記錄於本公司存置之登記冊之權益或淡倉。

於本公司股份之好倉及淡倉：

名稱	利益形式	所持股份數目	佔本公司 已發行股本 百分比
Outwit Investments Limited (「Outwit」) (附註1)	實益擁有人	1,464,809,572 (好)	65.48% (好)
遠大(香港)國際投資控股有限公司(「遠大投資」) (附註1及2)	於所控制法團的權益	1,464,809,572 (好)	65.48% (好)
中國遠大集團有限責任公司 (「中國遠大」)(附註2)	於所控制法團的權益	1,496,010,515 (好)	66.88% (好)
胡凱軍先生(「胡先生」) (附註1及2)	於所控制法團的權益	1,496,010,515 (好)	66.88% (好)
CDH Giant Health I Limited (「CDH Giant」)(附註3)	實益擁有人	330,630,222 (好) 108,408,000 (淡)	14.78% (好) 4.85% (淡)
CDH Fund V, L.P. (「CDH Fund」)(附註3)	於所控制法團的權益	330,630,222 (好) 108,408,000 (淡)	14.78% (好) 4.85% (淡)
CDH V Holdings Company Limited(「CDH V」) (附註3)	於所控制法團的權益	330,630,222 (好) 108,408,000 (淡)	14.78% (好) 4.85% (淡)
China Diamond Holdings V Limited(「China Diamond V」)(附註3)	於所控制法團的權益	330,630,222 (好) 108,408,000 (淡)	14.78% (好) 4.85% (淡)
China Diamond Holdings Company Limited (「China Diamond」) (附註3)	於所控制法團的權益	330,630,222 (好) 108,408,000 (淡)	14.78% (好) 4.85% (淡)

附註1：Outwit為1,311,831,572股股份的實益擁有人，亦為兩個認沽權的授予方，據此認沽權的持有人有權分別向Outwit出售108,408,000股及44,570,000股股份。遠大投資持有Outwit的60%股本權益，而胡先生持有餘下的40%股本權益。根據證券及期貨條例規定，遠大投資被視為擁有1,464,809,572股股份的權益。

附註2：遠大投資為由中國遠大全資擁有，而中國遠大為由胡先生控制及最終實益擁有。中國遠大的一間非全資擁有附屬公司上海遠大產融投資管理有限公司（「上海產融」）持有6,284,000股股份。而上海產融的一間全資擁有附屬公司東海資本（香港）有限公司亦持有24,916,943股股份。根據證券及期貨條例規定，中國遠大及胡先生被視為擁有1,496,010,515股股份的權益。

附註3：CDH Giant為330,630,222股股份的實益擁有人，亦為由Outwit授出的一個認沽權的實益擁有人，據此CDH Giant有權向Outwit出售108,408,000股股份。CDH Giant為由CDH Fund全資擁有，因此根據證券及期貨條例CDH Fund為被視為擁有上述330,630,222股股份及108,408,000股股份之淡倉。CDH Fund為由CDH V控制，而CDH V為由China Diamond V持有80%。China Diamond V為由China Diamond持有100%。

除本報告所披露者外，於二零一七年六月三十日，根據本公司董事或行政總裁所知，概無任何其他人士（本公司董事及行政總裁除外）於本公司股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部予以披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有附帶權利可在任何情況下於本集團任何其他成員公司股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上之權益，或任何其他主要股東而其權益或淡倉已記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須予保存之登記冊內。

於二零一七年七月十日，胡先生將其持有的Outwit的40%股本權益轉讓給其配偶周彤女士，惟根據證券及期貨條例規定，胡先生仍被視為擁有上述之權益。

### 買入、出售或贖回股份

截至二零一七年六月三十日止六個月，本公司及其任何附屬公司均無買入、出售或贖回本公司任何上市證券。

### 證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之標準守則為其董事進行證券交易之操守準則。本公司已向董事作出個別查詢，所有董事已確認於截至二零一七年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所載之所有相關規定。

## 企業管治常規守則

本公司於截至二零一七年六月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄14所載企業管治守則及企業管治報告(「企業管治守則」)之一切守則條文。

## 審核委員會

本公司已成立審核委員會，以監察本集團財務報表之完整性及審視財務匯報程序及內部監控系統。現時，審核委員會由獨立非執行董事蘇彩雲女士擔任主席，其他成員包括兩名獨立非執行董事盧騏先生及裴更博士。

審核委員會已審閱本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。

## 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會，以考慮本公司所有董事及高級管理層之薪酬。現時，薪酬委員會由獨立非執行董事蘇彩雲女士擔任主席，其他成員包括執行董事劉程煒先生及獨立非執行董事盧騏先生。

## 提名委員會

本公司已成立提名委員會，以協助董事會對本公司的董事提名常規實行整體管理。現時，提名委員會由獨立非執行董事蘇彩雲女士擔任主席，其他成員包括執行董事邵岩博士及獨立非執行董事盧騏先生。

承董事會命  
遠大醫藥健康控股有限公司  
劉程煒  
主席

香港，二零一七年八月十七日



## 財務資料目錄

- 17 中期業績
- 17 簡明綜合損益及其他全面收益表
- 19 簡明綜合財務狀況表
- 21 簡明綜合權益變動表
- 22 簡明綜合現金流量表
- 23 簡明綜合財務報表附註

## 中期業績

遠大醫藥健康控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一七年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同過往期間之比較數字。

### 簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 港幣千元 (未經審核)
收益	3	<b>2,275,005</b>	1,781,300
銷售成本		<b>(1,120,918)</b>	(1,019,729)
<b>毛利</b>		<b>1,154,087</b>	761,571
其他收入及收益		<b>30,400</b>	25,988
分銷成本		<b>(587,171)</b>	(366,195)
行政費用		<b>(239,601)</b>	(193,710)
其他經營費用		<b>(5,768)</b>	(5,866)
應佔聯營公司業績		<b>24</b>	(4,950)
財務費用		<b>(85,140)</b>	(85,939)
<b>除稅前溢利</b>		<b>266,831</b>	130,899
所得稅開支	4	<b>(42,430)</b>	(23,999)
<b>期內溢利</b>	5	<b>224,401</b>	106,900
<b>除所得稅後其他全面收益／(虧損)</b>			
其後可能重新歸類至損益的項目：			
換算海外業務產生之匯兌差額		<b>56,946</b>	(48,445)
<b>除所得稅後期內其他全面收益／(虧損)</b>		<b>56,946</b>	(48,445)
<b>除所得稅後期內總全面收益</b>		<b>281,347</b>	58,455

		截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 港幣千元 (未經審核)
		附註	
下列人士應佔期內溢利／(虧損)：			
— 本公司擁有人		<b>205,905</b>	110,831
— 非控股權益		<b>18,496</b>	(3,931)
		<b>224,401</b>	106,900
下列人士應佔期內總全面收益／(虧損)：			
— 本公司擁有人		<b>262,762</b>	62,533
— 非控股權益		<b>18,585</b>	(4,078)
		<b>281,347</b>	58,455
股息	6	—	—
每股盈利			
— 基本(港仙)	7	<b>9.20</b> 仙	5.65仙
— 攤薄(港仙)		<b>8.67</b> 仙	5.37仙

## 簡明綜合財務狀況表

於二零一七年六月三十日

	附註	二零一七年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備	8	2,703,983	2,643,606
投資性房地產		46,897	45,650
預付租金		280,785	276,787
於聯營公司之權益		243,121	231,552
可供出售金融資產		96,738	94,166
收購非流動資產之按金		41,107	38,874
商譽		492,715	481,075
無形資產		815,922	796,418
遞延稅項資產		-	1,160
預付款項		49,547	51,566
		<b>4,770,815</b>	4,660,854
<b>流動資產</b>			
按公平值計入損益的金融資產		8,059	11,206
存貨		677,816	636,226
應收貿易賬款及其他應收款	9	1,677,748	1,310,067
預付租金		8,410	8,332
已抵押銀行存款		51,422	30,844
現金及現金等價物		457,074	484,418
		<b>2,880,529</b>	2,481,093
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款及其他應付款	10	1,489,578	1,363,970
銀行及其他借貸		2,191,206	1,663,874
財務租賃下負債		51,235	48,220
應付關連公司款項		-	21,680
應付所得稅項		58,889	59,579
		<b>3,790,908</b>	3,157,323
<b>流動負債淨值</b>		<b>(910,379)</b>	(676,230)
<b>總資產減流動負債</b>		<b>3,860,436</b>	3,984,624

	附註	二零一七年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
<b>非流動負債</b>			
銀行及其他借貸		<b>318,610</b>	713,825
可換股債券		<b>285,205</b>	276,453
應付債券		<b>114,411</b>	111,237
遞延稅項負債		<b>190,943</b>	189,082
應付控股公司款項		<b>23,225</b>	23,247
遞延收入		<b>603,363</b>	585,500
財務租賃下負債		<b>86,148</b>	109,193
		<b>1,621,905</b>	2,008,537
<b>資產淨值</b>			
		<b>2,238,531</b>	1,976,087
<b>本公司擁有人應佔資本及儲備</b>			
股本	11	<b>22,370</b>	22,370
儲備		<b>1,936,783</b>	1,680,064
<b>本公司擁有人應佔權益</b>			
非控股權益		<b>1,959,153</b>	1,702,434
		<b>279,378</b>	273,653
<b>總權益</b>			
		<b>2,238,531</b>	1,976,087

## 簡明綜合權益變動表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	股本 港幣千元	股份溢價 港幣千元	實繳	安全	匯兌儲備 港幣千元	其他儲備 港幣千元	可換股 債券儲備 港幣千元	保留溢利 港幣千元	本公司		非控股 權益 港幣千元	總計 港幣千元
			盈餘儲備 港幣千元	法定儲備 港幣千元					基金儲備 港幣千元	擁有人 應佔權益 港幣千元		
於二零一六年一月一日(經審核)	19,620	281,949	121,273	111,039	19,272	(1,799)	(44,460)	72,577	580,197	1,159,668	244,671	1,404,339
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	110,831	110,831	(3,931)	106,900
期內其他全面收益：												
換算海外業務產生之匯兌差額	-	-	-	-	-	(48,298)	-	-	-	(48,298)	(147)	(48,445)
期內全面收益總額	-	-	-	-	-	(48,298)	-	-	110,831	62,533	(4,078)	58,455
收購附屬公司產生之非控股權益	-	-	-	-	-	-	(907)	-	-	(907)	(2,593)	(3,500)
向非控股權益派發股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,585)	(2,585)
於二零一六年六月三十日 (未經審核)	19,620	281,949	121,273	111,039	19,272	(50,097)	(45,367)	(72,577)	691,028	1,221,294	235,415	1,456,709
於二零一七年一月一日(經審核)	22,370	660,537	121,273	136,238	22,328	(96,885)	(57,089)	72,577	821,085	1,702,434	273,653	1,976,087
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	205,905	205,905	18,496	224,401
期內其他全面收益：												
換算海外業務產生之匯兌差額	-	-	-	-	-	56,857	-	-	-	56,857	89	56,946
期內全面收益總額	-	-	-	-	-	56,857	-	-	205,905	262,762	18,585	281,347
收購附屬公司的額外權益	-	-	-	-	-	-	(6,043)	-	-	(6,043)	(7,280)	(13,323)
向非控股權益派發股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(5,580)	(5,580)
於二零一七年六月三十日 (未經審核)	22,370	660,537	121,273	136,238	22,328	(40,028)	(63,132)	72,577	1,026,990	1,959,153	279,378	2,238,531

## 簡明綜合現金流量表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 港幣千元 (未經審核)
經營活動所得之現金淨額	<b>121,164</b>	200,067
投資活動		
購買物業、機器及設備	<b>(98,642)</b>	(136,580)
其他投資活動所產生之現金流	<b>(19,625)</b>	(242,152)
投資活動所用之現金淨額	<b>(118,267)</b>	(378,732)
融資活動		
償還銀行貸款	<b>(898,076)</b>	(688,588)
新增貸款	<b>984,745</b>	617,918
其他融資活動所產生之現金流	<b>(115,006)</b>	(81,852)
融資活動所用之現金淨額	<b>(28,337)</b>	(152,522)
現金及現金等價物之淨減少	<b>(25,440)</b>	(331,187)
於一月一日之現金及現金等價物	<b>484,418</b>	653,987
匯率變動之影響	<b>(1,904)</b>	(19,444)
於六月三十日之現金及現金等價物	<b>457,074</b>	303,356

## 簡明綜合財務報表附註

### 1. 審閱中期業績

本未經審核簡明綜合中期財務報表已由本公司審核委員會作出審閱。

### 2. 編制基準

本綜合中期財務業績是根據香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則(「上市規則」)的適用披露規定而編製。

本綜合中期財務業績包括綜合財務業績及經選擇的說明附註。附註包括對瞭解本集團自二零一六年年度財務報表起的財務狀況及業績變動而言屬重要的事件及交易的說明。本綜合中期財務業績及其附註並不包括所有根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製的全套財務報表所需的資料。

編製本綜合中期業績報告所採用之會計政策及計算方法與本集團二零一六年年度財務報表所採納的相同，惟採納香港會計師公會頒佈於二零一七年一月一日起年度期間強制生效的準則、經修訂準則及詮釋除外。採納此等準則、經修訂準則及詮釋對本集團營運業績或財務狀況並無重大影響。

載列於本綜合中期財務業績中有關截至二零一六年十二月三十一日止財政年度的財務資料(作為過往所呈報的資料)並不構成本公司於該財政年度的法定財務報表，惟該等資料是源自該等財務報表。截至二零一六年十二月三十一日止年度的法定財務報表於本公司註冊辦事處可供查閱。核數師於二零一七年三月二十七日發表對該財務報表作出無保留意見的報告。



### 3. 收益及分類資料

截至二零一七年六月三十日止六個月期間，本集團主要從事製造及銷售醫藥製劑及醫療器械、生物技術產品及營養產品、精品原料藥和其他產品等。而董事會作為本集團之主要經營決策者，會審閱本集團之整體經營業績以作出有關資源分配之決定。根據香港財務報告準則第8號，本集團之業務構成單一可呈報分類，故毋須分開編製分類資料。

本集團之收益指扣除折扣及銷售相關稅項之已售貨品發票值。

#### 地區資料

本集團之業務主要位於中華人民共和國（「中國」）（所處國家），亦來自美國、歐洲及亞洲產生收益。

本集團按客戶所在地劃分之來自外界客戶收益及有關其按資產所在地劃分之非流動資產資料如下：

	來自外界客戶之收益		非流動資產	
	截至六月三十日止六個月		二零一七年	二零一六年
	二零一七年	二零一六年	六月三十日	十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(經審核)
中國	<b>1,795,225</b>	1,343,012	<b>4,430,116</b>	4,341,311
美洲	<b>130,754</b>	104,754	—	—
歐洲	<b>185,785</b>	185,369	—	—
亞洲(不包括中國)	<b>144,260</b>	128,309	—	—
其他	<b>18,981</b>	19,856	—	—
<b>總計</b>	<b>2,275,005</b>	1,781,300	<b>4,430,116</b>	4,341,311

附註：非流動資產並不包括可供出售金融資產、遞延稅項資產及部份於聯營公司之權益。

#### 有關主要客戶之資料

截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月期間，本集團概無來自單一客戶之收益佔本集團總收益之10%或以上。

4. 所得稅開支

簡明綜合損益及其他全面收益表所示的所得稅為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 港幣千元 (未經審核)
本期稅項：		
中國企業所得稅	44,291	27,512
遞延稅項	(1,861)	(3,513)
	<b>42,430</b>	23,999

因為本公司在報告期內，並無任何按香港所得稅率16.5%（二零一六年：16.5%）計算之應課稅利潤，因此並無於綜合財務報表內作出香港利得稅撥備。其他地方之應課稅溢利之撥備為根據本集團所營運之國家的相關現行法例、詮釋及常規按適用稅率計算。

根據中華人民共和國企業所得法（「**企業所得稅法**」）及企業所得稅法之執行規定，中國附屬公司之稅率自二零零八年一月一日開始為25%。

根據有關中國稅務法例，於高新科技開發區營運之高新科技企業（「**高新科技企業**」）可享寬減企業所得稅（「**企業所得稅**」）稅率15%。若干附屬公司獲確認為高新科技企業，因此須按稅率15%繳納企業所得稅。有關政府團體每三年進行檢討以認定高新科技企業之資格。

5. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 港幣千元 (未經審核)
除稅前溢利已扣除下列各項：		
員工成本包括：		
— 工資及薪金	361,523	257,123
— 退休福利計劃供款	25,207	19,444
	<b>386,730</b>	276,567
物業、機器及設備折舊	109,921	95,773
預付租金攤銷	3,646	3,883
無形資產攤銷	5,768	5,866
	<b>119,335</b>	105,522
確認為開支之存貨成本	1,120,918	1,019,729
土地及樓宇之經營租賃租金	6,598	5,887
出售物業、機器及設備虧損	133	104
研究及開發成本	46,368	41,358
撤銷物業、機器及設備	214	262

6. 中期股息

於報告期間概無派付、宣派或建議股息。董事會並不建議就本期間派付中期股息（二零一六年：無）。

7. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下資料計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 港幣千元 (未經審核)
<b>盈利</b>		
計算每股基本盈利之溢利	<b>205,905</b>	110,831
潛在普通股之攤薄影響：		
— 可換股債券利息(除稅後)	<b>11,442</b>	9,548
— 可換股債券產生之遞延所得稅	<b>(2,261)</b>	(1,887)
計算每股攤薄盈利之溢利	<b>215,086</b>	118,492

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千股 (未經審核)	二零一六年 千股 (未經審核)
<b>股份數目</b>		
計算每股基本盈利之普通股加權平均數	<b>2,237,012</b>	1,962,041
潛在普通股之攤薄影響：		
— 可換股債券	<b>244,444</b>	244,444
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	<b>2,481,456</b>	2,206,485

本公司之每股盈利因受未償付之可換股債券影響而攤薄，故本公司計算每股攤薄盈利時包括了本公司未償付之可換股債券。

8. 物業、機器及設備

呈報期內，本集團支付約港幣98,642,000元（截至二零一六年六月三十日止六個月：港幣136,580,000元）添置物業、機器及設備。

9. 應收貿易賬款及其他應收款

	二零一七年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
應收貿易賬款淨額	1,124,115	696,607
應收票據	211,703	362,025
預付款	159,490	141,152
已付訂金	921	577
其他應收稅款	22,028	38,301
其他應收款淨額	159,491	71,405
	<b>1,677,748</b>	1,310,067

本集團向其貿易客戶提供30天至180天之信用期。本集團並未向其應收貿易賬款及其他應收款收取任何擔保物。以下為應收貿易賬款於呈報日期按發票日期呈列之賬齡分析。應收票據之到期日為本報告日期之180日內。

90天以內	946,457	406,881
91天至180天	124,110	57,964
181天至365天	56,088	237,799
365天以上	35,806	29,712
	<b>1,162,461</b>	732,356
減：累計減值虧損	<b>(38,346)</b>	(35,749)
	<b>1,124,115</b>	696,607

10. 應付貿易賬款及其他應付款

	二零一七年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
應付貿易賬款	407,749	360,695
應付票據	211,638	341,102
應計費用及其他應付款	640,491	473,646
已收訂金	-	801
其他應付稅款	103,115	110,579
預收款項	126,585	77,147
	<b>1,489,578</b>	<b>1,363,970</b>
以下為應付貿易賬款於呈報期末 按發票日期呈列之賬齡分析：		
90天以內	257,997	227,327
90天以上	149,752	133,368
	<b>407,749</b>	<b>360,695</b>

11. 股本

每股面值港幣0.01元之普通股

	二零一七年六月三十日		二零一六年十二月三十一日	
	股份數目 千股 (未經審核)	金額 港幣千元 (未經審核)	股份數目 千股 (經審核)	金額 港幣千元 (經審核)
法定：				
期初／年初	100,000,000	1,000,000	100,000,000	1,000,000
期終／年終	100,000,000	1,000,000	100,000,000	1,000,000
已發行及繳足：				
期初／年初	2,237,012	22,370	1,962,041	19,620
按配售發行(附註(a))	-	-	122,428	1,224
按認購發行(附註(b))	-	-	152,543	1,526
期終／年終	2,237,012	22,370	2,237,012	22,370

- (a) 於二零一六年七月二十二日，本公司透過配售代理以每股配售價港幣1.40元配售122,428,000股面值為港幣0.01元的股份，扣除費用前之總代價為港幣171,399,000元(「**配售事項**」)。
- (b) 於二零一六年八月十九日，本公司向一名獨立認購方以每股配售價港幣1.40元配售44,570,000股面值為港幣0.01元的股份，扣除費用前之總代價為港幣62,398,000元(「**認購事項1**」)。所得款項用於一般營運資金及／或資助任何將會出現的潛在投資機遇。

於二零一六年九月二十七日，本公司向Outwit及東海資本(香港)有限公司(前稱為成順有限公司)以每股配售價港幣1.40元授出分別83,056,478股及24,916,943股面值為港幣0.01元的股份，扣除費用前之總代價為港幣151,163,000元(「**認購事項2**」)。所得款項用於一般營運資金及／或資助任何將會出現的潛在投資機遇。

東海資本(香港)有限公司為中國遠大集團有限責任公司(為本公司之控股股東胡凱軍先生最終最終實益擁有)之一間於中國成立的間接非全資擁有附屬公司。

配售事項、認購事項1及認購事項2之所得款項淨額用於(i)償還現有銀行借款；(ii)支付部份收購西安碑林藥業股份有限公司之代價，詳情已由本公司於日期為二零一六年六月二十九日之公告內公佈；及(iii)資助本集團一般營運資金。

## 12. 承諾

本集團根據土地及樓宇之不可撤銷經營租賃就未來最低租金繳付額呈列如下：

	二零一七年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
一年內到期	6,399	3,686
第二至五年內到期(包括首尾兩年)	642	2,439
	<b>7,041</b>	6,125

本集團於簡明綜合財務報表中擁有以下已訂約但未撥備之資本開支：

	二零一七年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
就收購物業、廠房及設備	21,680	22,000

## 13. 或然負債

於二零一七年六月三十日，本集團並無重大或然負債(二零一六年：無)。



## 公司資料

### 執行董事

劉程煒先生(主席)  
胡鉞先生(副主席)  
邵岩博士(行政總裁)  
牛戰旗博士

### 獨立非執行董事

蘇彩雲女士  
盧騏先生  
裴更博士

### 公司秘書

傅天忠先生

### 授權代表

劉程煒先生  
傅天忠先生

### 審核委員會

蘇彩雲女士(主席)  
盧騏先生  
裴更博士

### 薪酬委員會

蘇彩雲女士(主席)  
劉程煒先生  
盧騏先生

### 提名委員會

蘇彩雲女士(主席)  
邵岩博士  
盧騏先生

### 網站

www.chinagrandpharm.com

### 核數師

國衛會計師事務所有限公司  
香港執業會計師

### 法律顧問

Conyers, Dill & Pearman

### 股份過戶登記總處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited  
The Belvedere Building,  
69 Pitts Bay Road,  
Pembroke HM08,  
Bermuda

### 香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司  
香港皇后大道東183號  
合和中心1712-1716室

### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行  
招商銀行  
中國銀行

### 註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street  
Hamilton HM 11, Bermuda

### 主要辦事處

香港皇后大道中99號  
中環中心3302室